

**資格外活動許可の認証シール化についてお知らせ**  
**THÔNG BÁO VỀ VIỆC DÁN TEM CHỨNG NHẬN GIẤY PHÉP**  
**LÀM THÊM**

平成 22 年 1 月 4 日から、資格活動許可申請に対する活動を許可する場合は、  
旅券に資格外活動許可認印シールを添付することになります。  
許可を受ける場合は、必ず旅券を持参してください。  
なお、従来の資格外活動許可書は引き続き有効です。

Cục xuất nhập cảnh Nagoya có thông báo dưới đây.  
Từ ngày 4 tháng 1 năm 2010 đối với trường hợp cấp phép cho người xin  
giấy phép hoạt động làm thêm sẽ dán tem cấp phép vào hộ chiếu.  
Khi nhận được cấp phép nhất thiết mang theo hộ chiếu.  
Tuy nhiên đối với giấy phép làm thêm đã cấp trước đó vẫn có hiệu lực.